

STN	Ochranné prostriedky na drevo. Zisťovanie ochrannej účinnosti proti <i>Anobium punctatum</i> (De Geer) pozorovaním kladenia vajíčok a prežívania lariev. Časť 1: Povrchová ochrana (laboratórna metóda).	STN EN 49-1 49 0693
------------	---	---------------------------------------

Wood preservatives - Determination of the protective effectiveness against *Anobium punctatum* (De Geer) by egg-laying and larval survival - Part 1: Application by surface treatment (Laboratory method)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/16

Obsahuje: EN 49-1:2016

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 49-1 (49 0693) zo septembra 2005

123808

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 49-1

June 2016

ICS 71.100.50

Supersedes EN 49-1:2005

English Version

Wood preservatives - Determination of the protective effectiveness against *Anobium punctatum* (De Geer) by egg-laying and larval survival - Part 1: Application by surface treatment (Laboratory method)

Produits de préservation du bois - Détermination de l'efficacité protectrice vis-à-vis d'*Anobium punctatum* (De Geer) par l'observation de la ponte et du taux de survie des larves - Partie 1: Application par traitement de surface (Méthode de laboratoire)

Holzschutzmittel - Bestimmung der vorbeugenden Wirkung gegenüber *Anobium punctatum* (De Geer) durch Beobachten der Eiablage und des Überlebens von Larven - Teil 1: Oberflächenverfahren (Laboratoriumsverfahren)

This European Standard was approved by CEN on 5 January 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Principle	6
5 Test materials.....	7
5.1 Biological material.....	7
5.2 Products and reagents.....	7
5.3 Apparatus.....	8
6 Sampling.....	8
7 Test specimens.....	8
7.1 Species of wood.....	8
7.2 Wood quality.....	9
7.3 Provision of test specimens.....	9
7.4 Dimensions of test specimens	9
7.5 Number of test specimens.....	9
8 Procedure.....	10
8.1 Preparation of the test specimens	10
8.1.1 Conditioning of test specimens prior to sealing	10
8.1.2 Sealing.....	10
8.1.3 Treatment of the test specimens	10
8.1.4 Drying and conditioning of the test specimens after treatment.....	11
8.2 Exposure of the test specimens to the insects	12
8.3 Conditions and duration of the test.....	12
8.4 Examination of the test specimens	12
9 Validity of test.....	12
10 Expression of results.....	13
10.1 Assessment of the protective effectiveness.....	13
10.2 Toxic values.....	13
11 Test report.....	13
Annex A (informative) Example of a test report	15
Annex B (informative) Identification of sex of test insects <i>Anobium punctatum</i>	17
Annex C (informative) Culturing technique for <i>Anobium punctatum</i>	18
C.1 Culture wood.....	18
C.1.1 Wood species	18
C.1.2 Collection of culture wood	18
C.1.3 Cutting of culture wood.....	18

C.1.4	Drying of culture wood	18
C.2	Source of beetles	18
C.2.1	Collection of beetles.....	18
C.2.2	Quarantine of beetles.....	18
C.3	Infestation of culture wood.....	18
C.3.1	Culture vessels.....	18
C.3.2	Preparation of wood.....	18
C.3.3	Introduction of beetles	19
C.4	Culturing conditions.....	19
C.4.1	Normal environment.....	19
C.4.2	Natural pupation induction	19
C.4.3	Artificial pupation induction.....	19
C.5	Collection of beetles.....	19
C.6	General culture hygiene	19
Annex D (informative)	Environmental, health and safety precautions within chemical/biological laboratory.....	21
Bibliography		22

European foreword

This document (EN 49-1:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 38 “Durability of wood and wood-based products”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 49-1:2005.

Significant technical differences between this document and EN 49-1:2005 are as follows:

- a) generalization of material for preparing the egg-laying zones;
- b) introduction of new harmonized specifications for wood quality.

This document consists of two parts, Part 1 is required to enable effectiveness assessments of wood preservatives that are intended to be applied by surface treatment and Part 2 those that are intended to be applied by impregnation.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document describes a laboratory method of testing which gives a basis for assessment of the effectiveness of a wood preservative, when applied as a surface treatment, against *Anobium punctatum*. It allows the determination of the concentration at which the product prevents the development of infestation from egg laying. It can also be used with formulations ready for use.

The method simulates conditions that can occur in practice on timber which has been treated some time previously with wood preservative applied by dip, brush or spray and on which eggs of *Anobium punctatum* are laid.

This laboratory method provides one criterion by which the value of a product can be assessed. In making this assessment the methods by which the preservative may be applied should be taken into account. It is further recommended that results from this test should be supplemented by those from other appropriate tests, and above all by comparison with practical experience.

When products which are very active at low concentrations are used it is very important to take suitable precautions to isolate and separate, as far as possible, operations involving chemical products, other products, treated wood, laboratory apparatus and clothing. Suitable precautions should include the use of separate rooms, areas within rooms, extraction facilities, conditioning chambers and special training for personnel (see also Annex D for environmental, health and safety precautions).

1 Scope

This European Standard specifies a method for the determination of the protective effectiveness or the toxic values of a wood preservative against infestation by *Anobium punctatum* (De Geer) when the product is applied as a surface treatment to wood.

This method is applicable to:

- water-insoluble chemicals that are being studied as active insecticides;
- organic formulations, as supplied or as prepared in the laboratory by dilution of concentrates;
- organic water-dispersible formulations as supplied or as prepared in the laboratory by dilution of concentrates;
- water-soluble materials, for example salts.

NOTE This method may be used in conjunction with an ageing procedure, for example EN 73.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 835, *Laboratory glassware — Graduated pipettes (ISO 835)*

EN ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods (ISO 3696)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN